



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG

Our Lady of La Vang Catholic Church

OLLV: 09/01/2019



11701 Leesville Road, Raleigh NC 27613 -Tel (919) 307- 4023

Website: <http://ducmelavangraleigh.org>

Facebook: <https://www.facebook.com/ducmelavangRaleigh>

THÔNG TIN LIÊN LẠC

CHA XỨ VÀ BAN CHẤP HÀNH

Cha Xứ: Martin Trần Văn Bản

Cell (919) 757-5396

Office (919) 307-4023

Giờ làm việc từ thứ 3 đến thứ 7

9:30AM - 5:00PM

Thầy Phó Tế: Anthony Nguyễn Hoàng

Tel (630) 913-4849

Tr. HĐMV: Nguyễn H. Dzũng

Tel (919) 602-5559

Phó Nội Vụ: Vũ Ngọc Thái

Tel (919) 757-5194

Phó Ngoại Vụ: Nguyễn T. Bình

Tel (919) 607-0981

Tr. HĐTC: Phạm Quang Hiến

Tel (919) 272-1162

Phó HĐTC: Nguyễn Hương Kelly

Tel (919) 538-5524

Thư Ký: Hoàng Thục Vi

Tel (919) 757-6895

ĐOÀN THỂ & BAN NGÀNH

Ban TTVT: Nguyễn Hiến

Tel (919) 369-3333

Ban Giúp Lễ/Lễ Nghi: Cao Tâm

Tel (919) 800-1068

Ban Lời Chúa: Vũ Ngọc Thái

Tel (919) 757-5194

Ban Trang Trí: Trịnh Dzung

Tel (919) 619-6107

Đoàn TNTT: Nguyễn Khoa

Tel (919) 961-9811

Đoàn LMTT: Nguyễn Bá Lộc

Tel (919) 527-9660

Ca Đoàn Cecilia: Phạm Q. Vinh

Tel (919) 491-2462

Ca Đoàn Ave Maria: Trần Quang

Tel (919) 272-3639

Ca Chúa Hải Đông: Mary Nguyễn Trinh

Tel (804) 873-5711

Hội CBMCG: Nguyễn K. Oanh

Tel (919) 649-7456

Hội Bác Ái: AC. Nguyễn Hiến & Tú

Tel (919) 369-3333

Ban Giáo Dục: Trịnh H. Anh

Tel (919) 619-6106

Ban Giáo Lý: Hoàng Thục Vi

Tel (919) 757-6895

Ban Việt Ngữ: Cao Kim Trinh

Tel (919) 457-6401

Hội Phụ Huynh: Trần Huệ

Tel (919) 274-8236

Ban Kinh Tài:

Tel (919)

Ban Kiến Thiết:

Tel (919)

Ban Điện: Trịnh Tâm

Tel (336) 964-2074

Ban Trật Tự: Ngô Chí Quân

Tel (919) 389-4559

Thông tin ngày 1 tháng năm 2019

Cám ơn

1. Bác Vinh sau nhiều năm đã phục vụ cộng đoàn và giáo xứ trên 25 năm trong công việc bất kinh trước và sau các Thánh Lễ. Chúa nhật vừa qua, bác muốn trả lại giáo xứ trong công việc này để giáo xứ nhờ người khác thay thế bác.

Giáo xứ biết ơn bác rất nhiều vì những đóng góp bác dành cho giáo xứ, đặc biệt là công việc bất kinh này.

Nguyện xin Thiên Chúa và Đức Mẹ La Vang ban muôn ơn lành xuống trên bác và trên gia đình của bác qua công việc thánh thiện này.

2. Anh chị Vinh Cẩm Chu đã phục vụ giáo xứ trong công việc nấu phở, cùng với anh chị em để phục vụ quý ông bà và anh chị trong giáo xứ. Nay vì ngăn trở, anh chị không thể tiếp tục giúp trong công việc nấu phở được nhưng vẫn giúp trong những công việc khác.

Giáo xứ cảm ơn sự đóng góp của anh chị trong nhiều lãnh vực, nhất là trong công việc nấu phở này.

Nguyện xin Thiên Chúa và Đức Mẹ La Vang luôn chúc lành cho anh chị và cho mọi người trong gia đình.

Mừng Quan Thầy

Ngày mừng 8 tháng 9 Giáo Hội kính Sinh Nhật Đức Mẹ, Ca Đoàn Ave Maria nhận làm quan thầy.

Xin chúc mừng quý anh chị trong dịp mừng quan thầy. Giáo xứ cảm ơn anh chị đã hy sinh thời gian, khả năng để phục vụ giáo xứ qua lời ca tiếng hát của anh chị.

Qua lời cầu bầu của Đức Mẹ, quan thầy của ca đoàn, xin Thiên Chúa ban cho anh chị và mọi người trong gia đình được muôn ơn lành hồn xác, để anh chị tiếp tục hăng say phục vụ giáo xứ. Cầu chúc ca đoàn mỗi ngày được luôn phát triển về mọi mặt.

Tết Trung Thu

Năm nay Nhà Trường và Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể của giáo xứ tổ chức mừng Tết Trung Thu cho các em vào Chúa Nhật ngày 15 tháng 9 năm 2019. Từ 4:30 chiều đến 8:30 tối. Mời quý phụ huynh đem các em đến để cùng mừng Tết của các em. Giáo xứ cũng kêu gọi quý vị nào đã được mời xin giúp đỡ để ngày Tết của các em được tốt đẹp.

Xin ban trật tự giúp trong công việc sắp xếp xe, giúp giữ an ninh trên chỗ đậu xe và trên đường rước đèn của các em.

Xin ban ánh sáng giúp các em trên đường rước đèn.



Quán Boba Thánh Mẫu 2019

Như nhiều năm qua, giáo xứ Đức Mẹ La Vang của chúng ta cùng chung tay với nhà dòng để phục vụ quý đồng hương trong những ngày Thánh Mẫu.

Kết quả của Quán Boba Thánh Mẫu như sau

Tổng cộng tiền ủng hộ, bán áo, bán trong những ngày Thánh Mẫu là **\$80,955.00**
Tổng cộng tiền chi **- \$49,714.00**
Đối chi trừ thu: **\$31,241.00**
Đồ tồn kho ước chừng **\$10,060.00**

Cuối cùng chúng ta có:

tiền mặt **\$31,241.00**
dụng cụ của BoBa **\$10,060.00**
Số lời của năm nay là **\$41,301.00**

Danh Sách Ân Nhân Ủng Hộ cho quán BoBa 2019			
Chị Ngân Trinh (Phở Far East)	\$300	AC Túc Oanh	\$200
Chị Thu'y	\$100	AC Quý Hạnh	\$500
Anh Cường Nguyễn	\$300	AC Liệu Dung	\$300
AC Thành Hiếu	\$200	AC Tien Thu	\$100
AC Tùng Vân (ca doan 2)	\$100	Chị Nhung Hạnh	\$200
Chị Đào (ca doan 1)	\$100	AC Khánh Nhiên	\$300
AC Minh Gấm (ca doan 2)	\$300		
Tổng cộng			\$3,000.00

Qua công việc này, chúng ta thấy được sự quan tâm của mọi người trong giáo xứ, người góp công, người góp của, người giúp lời cầu nguyện, người góp sức lực, thời gian để chúng ta có cơ hội làm việc với nhau nói lên sự phục vụ, đoàn kết.

Xin Chúa và Đức Mẹ La Vang luôn chúc lành cho Giáo Xứ, trên mỗi gia đình và trên mọi người trong giáo xứ.

Rất biết ơn và cảm ơn quý anh chị làm đầu và những anh chị em đã giúp cách này hay các khác trong công việc này.

Chúng con cảm ơn cha Duy đã cùng đồng hành với anh chị em trong quán Boba trong thời gian Thánh Mẫu vừa qua. Xin Chúa và Đức Mẹ ban muôn ơn lành xuống trên cha.

Trong số chi, quán giúp nhà dòng \$2,700 tiền mặt và \$1,400 tiền voucher (thẻ ăn nhà dòng phát cho những nhân viên làm việc với nhà dòng như cảnh sát, cứu hỏa, y tá, bác sỹ...) tổng cộng là \$4,100.00

Xin đại diện cho nhà dòng cảm ơn giáo xứ Đức Mẹ La Vang đã đóng góp số tiền này (\$4,100.00) để cùng chung tay trả cho tiền nước trong ngày Thánh Mẫu. Như kinh nghiệm của gia đình chúng ta khi dùng nước số tiền nước ra mắc hơn số tiền nước vào, và trong ngày Thánh Mẫu tiền nước, điện rác, cảnh sát... rất cao.

Nguyện xin Thiên Chúa và Đức Mẹ ban muôn ơn lành xuống cho giáo xứ qua công việc hy sinh và quảng đại này

Nhà Trường Cần Giúp

Nhà trường Các Thánh Tử Đạo Việt Nam của giáo xứ rất cần anh chị có khả năng giúp dạy các em trong lớp Giáo Lý và Việt Ngữ. Nếu anh chị em nào có thể giúp Giáo Lý xin liên lạc với cô Vi, về lớp Việt Ngữ xin liên lạc với anh Hùng Anh.

Lớp Dự Bị Hôn Nhân

Lớp dự bị hôn nhân sẽ họp và lúc 7 giờ chiều thứ năm ngày mùng 5 tháng 9 tại hội trường để cùng nhau sắp xếp ngày và giờ học. Mời quý anh chị đã ghi danh đến đầy đủ. Cảm ơn sự cộng tác của anh chị.

THÁNH LỄ & BÍ TÍCH

Thánh Lễ Chúa Nhật: Lễ Nhất: 8:30AM Lễ Nhì: 10:45AM Phụng Vụ Trong Tuần: Thứ 3, 4 & Thứ 6, 7: Thánh Lễ 8:00AM Thứ 5 Hàng Tuần: Giải Tội 7:00PM Châu TT 8:00PM	Hôn Phối: Xin liên lạc với Cha Xứ trước ít nhất 6 tháng. Xức Dầu, Chụu Minh Thánh: Xin liên lạc với Cha Xứ. Xin Lễ: Xin liên lạc Cha/Thư ký Làm Phép Nhà/Tiệm: Xin Gọi Cha Xứ.	Rửa Tội Trẻ Em: Được cử hành sau thánh lễ Chúa Nhật thứ hai của tuần thứ 2 mỗi tháng. Cha Mẹ và Người Đỡ Đầu phải theo dự Khóa Chuẩn Bị theo Luật Giáo Hội - (GL khoản 851/2). Xin liên lạc với Cha Xứ trước ít nhất 1 tháng
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Grow Your Business With Us

Advertise Here!

Thank You

MOSAIC
FAMILY DENTISTRY
Thân Mời Quý Đồng Hương!
Megan Nguyen, DDS
919.249.6968 • 215 Tals Rock Way, Suite 1 Cary, 27519
www.mosaicfamilydentistry.com

Mini Tax & Services LLC
Khai thuế cá nhân và các cơ sở thương mại (LLC, S-Corp, Sole proprietary)
Kế toán sổ sách
Payroll
Audit representation
7404 Chapel Hill Rd, Ste N
Raleigh, NC 27607
Trong Dang, EA
(919) 786 - 3071
minitaxllc@gmail.com
MiniTaxServices

Fairway Asset
Fairway Asset Corporation
(MNL # 293044)
www.fachome.com
412 Daylin Drive
Cary, NC 27519
Quick Closing
Free Consultation
Satisfaction Guarantee!

NC Direct Lender
Local Business - Whole Sale Pricing
(Phân Lãi Thấp Hơn Nhà Bàng)

- 1 Home Mortgage / Re Finance**
Mượn tiền mua nhà / tái cấp vốn
- 2 Commercial SBA Loan**
Mượn tiền cho thương mại
- 3 Private Business Loan**
Mượn tiền cho doanh nghiệp tư nhân
- 4 Merchant Cash Advance Loan (Small Business Loan)**
Mượn tiền tạm ứng trước

Tuấn Nguyễn
Loan Originator & Processor
Tìm hiểu miễn phí
(919) 434 - 1957

John Lee
Vice President
(800) 933 - 0212
(503) 753 - 2506 (cell)

Trung Thành - Trách Nhiệm - Tận Tâm - Uy Tín

Wedding Photography
Visit www.wervn.com
Call **nam**
919.606.5523

TRICITY FAMILY MEDICINE & URGENT CARE CLINIC

- Văn phòng khám bệnh Nhi Đồng và người lớn
- Có chụp X-ray, thử máu, thử dị ứng và chích ngừa

1106 Parkside Main St
Cary, NC 27519
M-F: 7:30 AM - 7:00 PM
Sat: 8:00 AM - 4:00 PM
Sun: 8:00 AM - Noon

Y sĩ Hoa Nguyễn, PAC
Bác sĩ Chaitary Patel, MD
Bảo Đam Tận Tâm - Uy Tín
Trần Trọng Kính Mời

GOLDEN REALTY & MANAGEMENT
Your FULL Service Real Estate Company!
Công Ty Bất Động Sản Với Đầy Đủ Mọi Dịch Vụ!

8354 Six Forks Road Ste 103
Raleigh, NC 27615
(c) (919) 434-1957
Tuan@GoldenRealtyNC.com
TuanNguyenRealtor.com

Tuấn Nguyễn
Residential & Commercial Broker

AN CƯ - LẬP NGHIỆP

Residential Homes	- Đại diện mua và bán nhà và đất - Tìm nơi thích hợp cho gia đình với trường học tốt, khu tốt, v. v. - Đã có những khách hàng sẵn sàng mua - Giúp quý khách định giá nhà với lợi tức cao nhất * Ngay khi xây nhà mới từ builder, quý vị nên có sự hướng dẫn miễn phí của broker đứng bên phía quý vị để dành thêm quyền lợi cho quý vị!
Commercial Leases & Resale	- Giúp tìm và thương lượng giá mua hoặc mượn chỗ để mở tiệm - (New lease) - Giúp thương lượng với landlord cho thêm những quyền lợi mới cho thân chủ - (Lease Renewal) * Nên bắt đầu thương lượng khoảng 1 năm trước khi hết lease để gạt hái được kết quả tốt hơn.

Trung Thành - Trách Nhiệm - Tận Tâm - Uy Tín

National Life Group
Experience Life®

Chuyện gì sẽ xảy ra với người thân yêu của bạn, NẾU:

Die Too Soon
Become Ill
Live Too Long

Xin hãy gọi cho chúng tôi:
Phương Nguyễn
(919) 916 - 9695
Lic: 16968031
(New agents are wanted)

Đặc biệt phục vụ cho người đồng hương!

NLG là sự chọn lựa Đáng Nhất!!!

Vì chúng tôi quan tâm tới cuộc sống gia đình bạn, và sản phẩm của chúng tôi thỏa mãn những lo âu của bạn như:

- Mang lại khoản tiền trợ cấp hoàn toàn miễn phí.
- Bệnh nhẹ hay nặng đều có cách trợ giúp tối ưu nhất.
- Quyền lợi được thừa hưởng ngay khi bạn còn sống.

Vé Máy Bay SEN VIỆT

- Đại lý bán vé máy bay về Việt Nam, nội địa Mỹ và quốc tế
- Dịch vụ xin **Reentry Permit** và **Visa Việt Nam** nhanh chóng
- Dịch vụ xe đưa - đón khách ra phi trường Raleigh-Durham (RDU)
- Dịch vụ hỗ trợ làm thủ tục hàng không tại Tân Sơn Nhất

Mọi chi tiết - Xin liên lạc
919-527-3067 (Thịnh) 919-527-3633 (Trang)
 Email: senviet.svt@gmail.com

Nhận Dạy Piano & Guita Cho Trẻ Em và Người Lớn

- Kinh nghiệm nhiều năm trong các thể nhạc: sân khấu, vũ trường, nhạc dạo và đời
- Dạy từ trình độ sơ cấp đến cao cấp

Mọi chi tiết xin liên lạc:
Lợi Nguyễn
(984) 218 - 9989

1040 VÂN KHAI THUẾ INC

CHUYÊN KHAI THUẾ BUSINESS / CÁ NHÂN

1099, W-2, THÀNH LẬP CÔNG TY: LLC, INC

4004 REEDYBROOK XING VANKHAITHUE04@YAHOO.COM APEX NC 27523 919-265-4562

Monks LAW FIRM, PLLC

3824 Barrett Dr. Suite 308 Raleigh, NC 27609

919-401-1111

admin@monkslawnc.com - Text: 919-229-0646

GIAO'S AUTO

5409 Oak Forest Dr #105 Raleigh, NC 27616 (919) 272 - 5464 giaoautorepair@yahoo.com

WHEEL ALIGNMENT

OFFICIAL NORTH CAROLINA INSPECTION STATION

Tận Tâm - Uy Tín

Steve Monks là giáo dân tại Nhà thờ Công giáo St. Rafael ở Raleigh. Steve đã giúp đỡ mọi người với các vấn đề Di Dân, Luật Gia Đình, Luật Hình Sự và Luật Giao thông trong hơn 30 năm. Chúng tôi cũng có thể giúp bạn.

www.monkslawnc.com

Chúng tôi xem bạn như gia đình!

PHỞ FAR EAST Vietnamese Cuisine

4011-133 Capital Blvd. - Raleigh, NC 27604 (inside Tarrymore Square Shopping Center)

919-876-8621

Tue-Fri: 11:00 a.m.-9:00 p.m.
 Sat-Sun: 10:00 a.m.-9:00 p.m.
 Mon: closed

Thân chủ là thành viên trong Cộng Đoàn

Phở Far East
Kính Mời!

Princess NAIL SUPPLY

***FREE SHIPPING for Orders over \$150**
 \$25 Minimum Order

TOLL-FREE: 1-877-733-4772

Service available in English & Vietnamese.

we have established direct relationships with industry leaders like: OPI, CND, Cuccio and LeChat in addition to the current lines including: ibd, China Glaze, Essie, Orly, Premium, Nail Tek, LaPalm, INM, Color Club and more. Our spa lines are: Continuum, J & A, Lezon, LC, Alfalfa and Aqua. We have our brand of furnishings in addition to items from: Hollywood, J&A, LC, Lezon and Alfalfa.

Our goal is to serve customer fairly and offer a broad range of products at a competitive price. We hope you find this to be the case in our efforts to earn your business.